

在國慶當日博物館的特備活動
Museum Special Activities on National Day

日期 / 時間 Date / Time	場地 Venue	活動詳情 Details of the event	參加辦法 Participation
<p>2024年10月1日 香港藝術館: 10:45 – 11:45 12:00 – 13:00 (兩節內容相同)</p> <p>香港文化博物館: 10:40 – 12:00</p> <p>1 October 2024 HKMoA: 10:45 – 13:00 12:00 – 13:00 (2 identical sessions)</p> <p>HKHM: 10:40 – 12:00</p>	<p>香港藝術館和文化博物館內的文物修復實驗室 Conservation laboratories in Hong Kong Museum of Art (HKMoA) and Hong Kong Heritage Museum (HKHM)</p>	<p>參觀文物修復實驗室和設施，了解幕後修復故事 Visit the conservation laboratories and facilities to gain insights into the behind-the-scenes conservation work and stories.</p>	<p>香港藝術館:免費參加，每節名額20人，先到先得，額滿即止，12歲或以下兒童必須在成人陪同下參加。請於當日10:15在香港藝術館地下大堂詢問處登記。 香港文化博物館：免費參加，名額40人，先到先得，額滿即止，12歲或以下兒童必須在成人陪同下參加。請於當日10:30在香港文化博物館一樓劇院門外登記。</p> <p>HKMoA: Free admission. 20 persons per session on a first-come-first-served basis, children aged 12 or below must be accompanied by an adult. Please register on G/F Enquiry Counter of HKMoA at 10:15 on the same day.</p> <p>HKHM: Free admission. 40 persons on a first-come-first-served basis, children aged 12 or below must be accompanied by an adult. Please register near the entrance of the Theatre (1/F) of HKHM at 10:30 on the same day.</p>
<p>2024年10月1日 14:30—15:30</p> <p>1 October 2024 14:30-15:30</p>	<p>香港藝術館一樓匯堂 The Hall, 1/F, Hong Kong Museum of Art</p>	<p>2024社區文化大使 — 匯樂團「融合音樂匯社區」「融合音樂域場」社區巡演 匯樂團成員來自不同音樂背景，包括古典音樂、傳統音樂及流行音樂。樂團從原創音樂的文化根源中尋求新穎的創作靈感，於傳統中國音樂與現代爵士音樂之間，創作一系列的融合音樂，以呈現香港文化的多元性。擁抱傳統，同時勇於嘗新，與香港藝術館的理念不謀而合。 演出曲目包括：《金蛇狂舞》、《告別舊時光》、《未來的希望》等。</p> <p>Community Cultural Ambassador 2024 – Music Assembly “Fusion Music From Within” – “Fusion Music Scene” Community Tour Members of the arts group come from different musical backgrounds, including classical, traditional and pop music. The arts group seeks inspiration from the cultural roots of original music for novel creations and will create fusion music works by blending traditional Chinese music with modern jazz to present the diversity of Hong Kong's culture. Embracing tradition while being bold enough to try new things aligns with the vision of the Hong Kong Museum of Art.</p>	<p>免費入場 座位有限 先到先得</p> <p>Free Admission Limited seats available on a first-come, first-served basis</p>

日期 / 時間 Date / Time	場地 Venue	活動詳情 Details of the event	參加辦法 Participation
2024年10月1日 1 st Oct 2024	香港科學館 Hong Kong Science Museum	<p>科普遊樂園 「科普遊樂園」特設精彩的教育活動，包括限定定點導賞、快閃科學示範及不同攤位遊戲等。參加者可以親身嘗試不同的科學實驗或製作小手工，領略科學的趣味。</p> <p>詳情如下： 定點導賞 時間：13:30-16:30 地點：地下古生物展廳 快閃科學示範 時間：13:30-16:30 地點：一樓地球科學廳 攤位遊戲</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 快趣科學手工站：幻影玄機 時間：10:30-12:00、17:30-19:00 地點：一樓地球科學廳地球探知角 2. 快趣科學手工站：科學變色龍 時間：13:30-16:30 地點：一樓地球科學廳地球探知角 3. 黑金寶藏、石油變身記 時間：13:30-16:30 地點：二樓展覽廳 <p>Science Fun Day “Science Fun Day” includes fixed point guided tours, pop-up science demonstrations, and booth games. Participants can make interesting crafts or try different experiments to enjoy science.</p> <p>Details are as follows: Fixed point guided tours Time: 13:30-16:30 Location: G/F Palaeontology Gallery Pop-up science demonstrations Time: 13:30-16:30 Location: 1/F Earth Science Gallery Booth games</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Speedy Science Crafts: Illusion Science Time: 10:30-12:00 & 17:30-19:00 Location: Discovery Corner, 1/F Earth Science Gallery 2. Speedy Science Crafts: Science Chameleon Time: 13:30-16:30 Location: Discovery Corner, 1/F Earth Science Gallery 3. The Hidden Treasure “Black Gold”, Transformation of Petroleum Time: 13:30-16:30 Location: 2/F Exhibition Hall 	免費入場，即場參加 Free admission. Walk-in participants are welcome.

日期 / 時間 Date / Time	場地 Venue	活動詳情 Details of the event	參加辦法 Participation
2024年10月1日 第一節： 上午10時至11時 第二節： 下午2時至3時 第三節： 下午5時至6時 名額：每節25人 1 October 2024 Session 1: 10am to 11am Session 2: 2pm to 3pm Session 3: 5pm to 6pm Quota: 25 per session	油街實現 油街廚房 Oi! Oi! Kitchen	「暖笠笠社區計劃一兩代廚房」滋味小故事 廚房滿載溫情和回憶，保留了不同世代和口味的故事，是個能輕易連結各人的空間。油街實現現正於油街廚房進行「暖笠笠社區計劃一兩代廚房」計劃，以廚房為起點，連結社區中不同年代的情感，收集不同世代的故事。歡迎觀眾於10月1日到訪油街廚房，以文字或繪畫與我們分享與味道或回憶相關的窩心小故事，參加活動的朋友，可以獲贈「非凡！屯門河」紀念品一份。名額有限，派完即止。 Cozy Community Project: Generations Kitchen – Stories Exchange Kitchens hold a unique power, preserving the stories and memories of different generations. Serving as communal spaces, they effortlessly bring people together. We invite everyone from all generations to share their stories related to tastes and memories at Oi! Kitchen. Visit Oi! Kitchen on 1 October to share your stories through words or drawings. Participants will receive a “Viva! River” souvenir till stocks last.	每節25人，免費入場，先到先得，額滿即止即 25 persons per session. Free admission. Limited seats on a first-come, first-served basis.
2024年10月1日 / 10:30 – 11:30 1 st Oct 2024 / 10:30 - 11:30	香港太空館 Hong Kong Space Museum	天文電影：《中國探月》 Astronomy Film Show “CHINA the Mission to the Moon”	即場免費入座，座位先到先得 Free admission on a first-come, first-served basis
2024年10月1日 / 15:00 – 15:50 1 st Oct 2024 / 15:00 – 15:50	香港太空館 Hong Kong Space Museum	天文電影：《下一站，火星》 Astronomy Film Show “Next Stop: Mars”	即場免費入座，座位先到先得 Free admission on a first-come, first-served basis
2024年10月1日 07:30 （步操表演將分別於 9:00及 11:00進行） 1 October 2024 07:30 (drill performances will be arranged at 9:00 and 11:00 respectively)	香港抗戰及海防博物館 Hong Kong Museum of the War of Resistance and Coastal Defence	2024年國慶日升旗典禮暨步操表演 （活動包括步操表演、定點導賞及攤位遊戲） Flag Raising Ceremony cum Drill Performance on the National Day 2024 (Activities include drill performance, fixed-point guided service and booth games)	

日期 / 時間 Date / Time	場地 Venue	活動詳情 Details of the event	參加辦法 Participation
2024年10月1日/ 14:30 – 17:30 1 October 2024 14:30 – 17:30	香港歷史博物館一樓大堂 Lobby, 1/F, Hong Kong Museum of History	賀壽剪紙拼貼卡工作坊 Workshop on Making Birthday Paper-cut Collage Cards	活動前15分鐘於舉辦地點派籌 Quota tags will be distributed on the spot 15 minutes before programme starts
2024年10月1日 1 Oct 2024 14:00 - 16:45pm	香港文化博物館一樓劇院 1/F Theatre, Hong Kong Heritage Museum	《開國大典》(1989) 4K修復版電影放映 Film screening of 'The Birth of New China' (1989) (4K Restored Version) 為慶祝中華人民共和國建國七十五周年，本館安排放映國慶影片《開國大典》。電影由長春電影製片廠於1989年攝製，以紀實手法回溯三大戰役的經過，呈現1949年10月1日於北京舉行中華人民共和國中央人民政府成立典禮的盛況，影片於2019年經4K數碼技術修復，萬勿錯過！ In celebration of the 75th anniversary of the founding of the People's Republic of China, the Museum will mark the occasion with the special tribute screening of 'The Birth of New China'. Produced by Changchun Film Studio in 1989, the film was made with documentary techniques to trace back the Three Major Campaigns all the way to the Founding Ceremony of the Central People's Government of the People's Republic of China held on 1 October 1949 in Beijing. The classic film was restored with 4K digital technology in 2019. Don't miss it!	劇院將於活動開始前15分鐘開放予觀眾入場，名額有限，先到先得，額滿即止。 Audiences will be admitted 15 minutes before the programme commences. Limited seats on a first-come, first-served basis.
2024年10月1日 1 Oct 2024	香港文化博物館 Hong Kong Heritage Museum	俠「影」霓裳 — 華服賀國慶 Dressing Up for the National Day 是項活動同時亦為「俠之大者 — 金庸百年誕辰紀念·任哲雕塑展」的壓軸特備節目，歡迎一眾金庸迷把握最後機會親臨展覽，身穿華服賀國慶，並與喜歡的金庸武俠小說人物雕塑以及期間限定的主題場景合照留念。 As the grand finale rounding up "A Path to Glory – Jin Yong's Centennial Memorial, Sculpted by Ren Zhe" exhibition - Fans of Jin Yong near and afar are most welcome to dress up in Han style in celebration of the National Day to catch a glimpse of the exhibition and take vintage snapshots with your favourite Jin Yong novel character sculptures as well as on our seasonal backdrop.	免費參加。無須報名，先到先得。 Free Admission. No registration is required. First-come, first-served.

日期 / 時間 Date / Time	場地 Venue	活動詳情 Details of the event	參加辦法 Participation
2024年10月1日 1 Oct 2024 14:00 – 17:00	香港鐵路博物館 Hong Kong Railway Museum	<p>國慶特備節目：香港鐵路博物館考考你 Special Programme celebrating the National Day: Treasure Hunt at Hong Kong Railway Museum</p> <p>工作人員會派發遊戲紙，參加者可根據指示到館內不同地方尋找答案，完成後可獲精美紀念品。 Museum staff will distribute the game sheets. Participants can follow the instructions to explore different areas of the Museum and find out the answers. A souvenir can be redeemed after completion.</p>	<p>無須報名，即場參加。 No registration is required.</p>
2024年10月1日 1 Oct 2024 15:00 – 16:00	上窩民俗文物館 Sheung Yiu Folk Museum	<p>國慶特備節目：上窩村客家歷史文化之旅 Special Programme celebrating the National Day: Special Guided Tour on Hakka History and Culture in Sheung Yiu Village</p> <p>是次導賞活動將帶領參觀者了解上窩村的歷史和建築特色，並探索其如何體現客家文化的精髓。 This themed guided tour will give participants a better understanding of the historical background and architectural features of the Sheung Yiu Village and invite them to explore the essence of the Hakka culture.</p>	<p>無須報名，即場參加。名額40個，先到先得。 No registration is required. Limited quota of 40 participants on a first come, first served basis.</p>